

Déclaration concernant la promotion de l'enseignement bilingue en Suisse

Autor(en): **Arnet, Moritz**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata**

Band (Jahr): - **(1995)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-852397>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Déclaration concernant la promotion de l'enseignement bilingue en Suisse

Mesdames, Messieurs

La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) et les directeurs de l'économie publique en charge de la formation professionnelle veulent encourager l'enseignement bilingue dans les écoles. Dans une déclaration publiée en date du 2 mars 1995 à Berne, la CDIP encourage les cantons et les écoles à soutenir les initiatives allant de ce sens.

En Suisse, pays plurilingue, l'enseignement bilingue peut largement contribuer à la cohésion entre les diverses communautés linguistiques et culturelles et à faciliter la communication avec d'autres groupes linguistiques.

La promotion de l'enseignement bilingue par la CDIP paraît également opportune dans le contexte politique actuel. Projets et accords intercantonaux, transfrontaliers et européens se multiplient, rendant de plus en plus nécessaire l'amélioration des connaissances linguistiques qui devient donc une priorité de l'éducation. Par ailleurs, la discussion actuelle au niveau politique montre que l'introduction d'un enseignement bilingue est largement souhaitée.

Nous vous saurions gré de bien vouloir publier la déclaration de la CDIP, ainsi que – dans la mesure du possible – le rapport de la Commission Pédagogique et de la Commission L2/Enseignement des langues étrangères de la CDIP qui lui est consacré, dans un

des prochains numéros de votre publication, voire dans la feuille officielle scolaire de votre canton. Vous contribuerez ainsi à faire connaître le contenu de cette déclaration et aussi à la réalisation pratique de ses objectifs.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Moritz Arnet
Secrétaire général de la CDIP

Seneca für die (Privat)-Schule

**“Ein grosser Teil
des Fortschreitens
besteht darin,
dass wir
fortschreiten wollen.”**

Dieser kleine Denkanstoss des römischen
Philosophen Seneca (4 v.Chr. – 65 n.Chr.)
stammt aus einem seiner beiden
Hauptwerke “Briefe an Lucilius”.



Lernstudio Zürich
staatlich bewilligte Privatschule

Schulleitung Lernstudio Zürich
Freiestrasse 122, 8032 Zürich, Telefon 01/383 00 95